# DEUDA SAGRADA.

### PIEZA EN UN ACTO Y EN VERSO,

ORIGINAL DE

### DON FRANCISCO PALANCA Y ROCA.

Representada con extraordinario éxito en el teatro de la Princesa de la ciudad de Valencia.





MADRID.

MPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ, FACTOR, 3.

1863.



_	-
JULIA	SRA. PASTOR.
SINFORIANO	SR. NOGUERAS.
CÁRLOS	SR. JULIO GARCI.
ERNESTO	SR: ARANAZ.
D PEDBO	SR. AREU

PERSONAS.

ACTORES.

La propiedad da esta obra pertenece á D. José Maria Moles, y nadie podrá sinsu permiso reimprimiria ni representarla en Eupaña y sus posesiones, ni en los países eon los que haya ó se celebren condelanta contratos internacionales.

Los comisionados de la Galeria dramática y lírica titulada Ex Tearno, son los exclusivos encargados de la venta de ejemplaras y del cobro de derechos de representacion en todos (es puntos.

200.

Queda hecho el depósito que maren la ley.

Const.

### À LA DISTINGUIDA PRIMERA ACTRIZ

### DOÑA FRANCISCA PASTOR.

Apreciable Paca: Recuerde V. la ofreci la dedicatoria de esta humilde producción, la cual se dignó V. aceptar con esa henvolencia que tanto la distingue. Hoy que ha llegado el caso de imprimirla, cumplo mi promesa, y de este modo pago al fin una Beuda sagrada.

El Antor.



## ACTO ÚNICO.

El teatra representa la parte exterior de un jardin; fachada à derecha é inquierda: la de la derecha con dos puertas: la de la luquierda cou une an primer término y figurando que dan communicacion con los luteriores. Verja al foro, detras da la cual se vé el jardin. Árboles en la escena eslocados convenientemente.

### ESCENA PRIMERA.

SINFORIANO, desde la verja figera hablar con alguien de la parte de afuera.

> Yoy al punto, señorita: liem, descuide usted, volando, ¡libarise visto desgracia cual la que é mi me ha tocado! Estar de amores perdido por la mujer que fioldatro, y ella é mi rival dispone que yo le entregue en su mano, sin perder un solo instante, este tan precios oramo! Maldito sea el momento (Desaparado.) para mi condennacion quiss socorrer el amo.

Vióle á nuestra puerta herido, y sin mas ni mas, le alzamos de entro aquel charco de sangre que se le iba derramando: busqué médicos al punto. y obedeciendo al mandato del oro que se les daba, en secreto lo han curado. Eso si: no hay corazon en todo el orbe cristiano, que comparársele pueda al que posee mi amo. ¡Oué! ¡señor! ¡si es mucho cuento! él en viendo á un desgraciado, ya no vive ni sosiega hasta que logra ampararlo. Mas lo que es por esta vez pienso que le vá á estar caro si la niña se enamora del petimetre don Cárlos. Y yo, necio, que la quiero muy cerca de los tres años. y que tengo aqui un balcon!.. digo., jun volcan, que me abraso! No, pues como ellos se empeñen en burlarse, voto al chápiro, y hacerme correvedite de sus amores... ¡canario! cojo al padre de la chica y entonces canto do plano! ¡Yo les prometo!... Prudencia, que aqui se acerca don Cárlos.

### ESCENA II.

SINFORIANO y CARLOS, que sale por la primera puerta de la detecha-

CARLOS. Felices, amigo mio.
SINF. Muy rebuenos.
CARLOS. Sinforiano.

;sabes en dónde está Julia?

SINF. (¡Huml ¡otra te pego!) Acabo de hablar con ella hace poco....

CARLOS. ¿Dónde? Sinf.

para que sin perder tiempo le pusiera en vuestras manos.

CARLOS. ¡Aĥ! ¡deja, deja que imprima en él un ósculo santol (Besándolo.) ¡Julia! ¡Julia!

Sinf. (¡Pues me gusta!)
Cartos. ¡Luz de mis ojos!

SINF. (¡Canariol)

Carlos. Tú serás la estrella.... SINF. (¡Cáscaras!)

Carlos. ¡Que mi amor guie!... Sinf. (¡Canastos!!)

CARLOS. Y yo te amaré...
SINF. ([Zambomba!!)

Carlos. ¡Hasta el morir!
Sinf. (¡Voto al diablo!!!)

(Dándose un bofeton.)

Carlos. ¡Eli! ¿qué es eso? Sine. ¡Eso!... nada;

> un mosquito condenado, señor, que en este momento jay! me hacia tanto daño, que me ha hecho dar el infame

el grito que...

Carlos. Sinforiano.
(Ofreciendole un napoleou.)
Sinr. De que es esto?
Carlos. En recompensa

del servicio que has prestado...
Suns. Servicio?
Cantos. Toma este duro.

Sinf. (¡Por vida del rey de bastos!) Caballero, yo no debo...

Carlos. ¡Cómo! Sinf. Usted se ha equivocado. Carlos. Vamos, si es mi voluntad.

Sinf. ;Ah! pues entonces me callo.

(Toma el duro.)

CARLOS. Ahora deseo que partas á do está Julia, y volando vé á decirla, amigo mio, que en este sitio la aguardo.

Sine. (¡Pues no faltaba otra cosa! ¡Voto vá san Pedro!)

Sing. (¿Y cómo negarme ahora despues que el duro he tomado?)

Carlos. Vamos, ¿por qué te detienes? Sins. Por... (¡Porque soy un gaznápirol) Carlos. Pero...

Sing. Si, voy en seguida. (Maldito sea...) Me marcho. Carlos. ¡Oué pesadez!

SINE.

¡Qué pesadez!

(Ahora mismo
lo tumbaba de un sopapo.)

(Váse por la verja.)

### ESCENA III.

CARLOS solo.

:Ah! por fin voy á romper el silencio que me oprime, y esta llama abrasadora que el corazon me derrite; hoy tal vez hallo el consuelo que tanto mi pecho pide. Julia, Julia, tus encantos el alma han logrado herirme, que al aliviar mis dolores otro mayor me imprimiste. Mas no sé por qué razon cuando intento dirigirme á Julia para que sepa todo mi amor, se me oprime el corazon, y no acierto ni una palabra á decirle. Ya se vé, tiene un carácter tan vivo, que no es posible, al que cual vo tiene el genio

tan pacífico y humilde, pronunciar ni media frase sin antes arrepentirse. Ella atropella por todo, nada en fin se le resiste, ni halla obstáculo ni valla por dó sus pasos dirige: y yo, pues, soy el reverso de la medalla... me aflige pensar... ¡Gran Dios! ¡ella viene! ya llegó el momento triste!

JULIA. Bien, hombre, bien, qué te importa? (Pentro.) :No lo diie!

SINE. CABLOS. JULIA. CARLOS.

Mejor! (Sallendo.)

¡Válgame la Vírgen!

# Ya rine con Sinforiano. ESCENA IV.

Pero si vo...

CARLOS, JULIA y SINFORIANO, que vienen del jardia. Sinforiano se entra por la primera puerta derecha.

JULIA. Sus mandatos, á acatarlos (Con aire moy grave ) vengo; usted se ha servido llamarme, y aqui he venido: ¿qué se le ofrece á don Cárlos?

Carlos. A mi... pues... yo... (Esta mujer corta mis pasos de pronto!)

JULIA. Se ha vuelto usted mudo ó tonto? Carlos. No, pero... si...

Hasta mas ver! JULIA. CARLOS. Pero ¡óigame usted!

JULIA. Otra vez? Yo diré á usted mi deseo. CABLOS.

pero... JULIA. Parece usted un reo! CARLOS. Usted se parece al juez. No es fácil nos entendamos

los dos de este modo. JULIA. Hay tal!

Carlos. ¡Si ese tono magistral

me aniquila!

Julia. 1 Vamos, vamos!

yo pronteto por quien soy no amedrentarlo, y me ciño

á tratarlo como á un niño, señor don Cárlos, desde hoy. (Accreindosele.)

Carlos. Tampoco es muy de mi gusto

un trato asi tan sencillo; ni quiero como á un chiquillo, ni con ese ceño adusto: en un medio solamente,

Julia, la virtud está, y en ese medio...

Jelia. Ya, [ya! Carlos. La quiero yo ver.

JULIA. Corrriente,
mas no sea usted cazurro
cual su genio lo acredita:

que al verle asi...

Carlos. ¡Señorita!...

Julia. ¡Me desespero, me aburro!

Yo no puedo tolerar á un hombre tan pusilánime, que al bablar yo queda exánime sin saber qué contestar. Tengo yo, por vida mia, algo en mi cara que asusta? A mí en el hombre me gusta que hava genio y osadia. que reuga mas valor, don Cárlos, que el que usted mide. (A ver si asi se decide y me declara su amor.) Oue al hallar á una muier. si es bonita y la repara, que la mire cara à cara, y que le haga comprender en el mirar de sus ojos, claros espejos del alma, que allí existe un ser sin calma que pisa en el mundo abrojos.

Pero que no se limite

á hacer el amor platónico: que aun sentimental lacónico solo el verle me derrite. Que el hombre que en amor lidia y quiere sacar partido. sin ser un poco... atrevido, es un posma que fastidia; que ese amor sirve en comedia, y ahora fuera anacronismo usar de un romanticismo que fué bueno en la edad media. Y si alguien me ha de querer y emprende ese mismo estilo, por mi parte lo fusilo antes que ser su mujer.

Carlos. (¡Aguarda!) JULIA.

(Si ahora se empeña en ocultar su pasion. jó no tiene corazon (Lo venci.)

ó es de piedra berroqueña!) CARLOS. ¡Julia! ¡Julia!

JULIA.

Carlos. ¡Usté es un ángel del cielo! (¡Vamos, ya esto es un consuelo! JULIA. (si al menos siguiera asi!) (Pausa.) Vamos, usted me l'amó, y creo que ya es bastante mi paciencia, (Este tunante

guerrá que lo pida vo?) Caalos. (Empiezo.)

JULIA.

:Conque me apura? (Pues por mi parte le juro va que se muestra tan duro, ser yo mil veces mas dura.) Yo la he mandado Hamar

CARLOS. y al punto ha venido usted. JULIA. Está bien.

Porque...

CABLOS. JULIA. CARLOS.

¿Por qué? Porque tenemos que hablar. Mas como la relacion no es muy corta, necesito...

JULIA. CABLOS. ¡Vamos!...

Julia, que un ratito me preste usted su atencion. Tres meses hace que aqui me encuentro, Julia querida, á causa de aquella herida que en un duelo recibí: y con su bondad no escasa su padre de usté ha logrado que en secreto hayan curado mi dolencia en esta casa, sin preguntar nunca á quién abre pródiga su mano, derramando el buen anciano sobre mi ser tanto bien. Hoy pues, que llegó el instante de ballarme restablecido, quién soy diré, y cómo ha sido. Julia, mi duelo.

Jeus.

Adelante.
Castos.

Me llamo Cárlos Garcia,
Julia, y soy de Santander,
y es mi padre brigadier
de un cuerpo de artilleria.
Yo, de ingeniero civil
hará un año fui aprobado,
y en Reus estudiando he estadun plan de ferro-carli.
En casa don Juan de Sosa
estuve, á quien conocia
mucho mi padre: tenia
este una hija preciosa,

Mil gracias!

JULIA. CARLOS.

Un calavera inuy ricacho de allí, era quien se casaba con ella.

Entro yo en esta ocasion, y al poco tiempo que estaba, creyendo él que yo la amaba, se enfureció: en con ilusion, él me retó, y admití,

mas no cual usted tan bella.

pero se enteró el papá, v al ir á batirnos va nos lo encontramos alli. Evita el duelo don Juan. mas al saberlo la niña, que odiaba al novio, una riña frustra de la boda el plan. Calcule usted, señorita, si armaria mal escándalo aquel rival, aquel vándalo, pues que de tal se acredita. Concluyó mi permanencia en Reus, y al dia siguiente va de mi estudio al corriente, me meto en la diligencia; fué de noche, v no noté hasta bien entrado el dia que enfrente al rival tenia con quien me desafié. Soy franco, me sorprendí; no porque un riesgo me alarme: ni le hablé, ni quiso hablarme, y continuamos así. Entra en esta poblacion el coche, y agui es sabido que hace siempre que ha venido una hora de detencion. Mas apenas en el suelo habia la planta puesto. vino aquel hombre funesto, Julia, á proponerme un duelo. Pues que con idea tal me seguia aquel mastin. Tanto se empeñó, que al fin accedí al lance fatal, y ejecutamos los dos tras de este jardin el duelo; de ambos fué padrino el cielo! Testigo uno solo: ¡Diosl Yo con desgracia apunté; él tiró: perdí el sentido. Ah, sil

,

JULIA.

CABLOS. Pues tan mal herido

por mi desdiofia quedé! Mas cuando por fin abrí los ojos, allí afanados prodigándome cuidados á todos ustedes ví en torno al lecho: jamás lo olvidará mi memoria. -Esta es, Julia, mi historia:

Ya sake usted to demas. Ya poco falta aclarar: JULIA. que oyó la detonacion mi padre, y sin detencion quiso el caso averiguar. Vió que no era de cuidado la herida, y en el momento lo alojó en ese aposento, y en secreto lo ban curado.

CARLOS. Por el favor que admití diera gustoso la vida. Mas... curar pude la berida. y otra peor recibi; y es tal, que mi salvacion. Julia, dificil se ha hecho: ¡la primera rasgó el pecho, esta rasga el corazon! A comprenderlo no acierto

JULIA. CARLOS. No lo comprende usted? JULIA. si fuese asi, creo yo,

Cárlos, que usté hubiera muerto CARLOS. Es verdad. JULIA.

Cualquier dolencia suele curarla el doctor: el corazon, no señor,

no alcanza tanto la clencia. Carlos. Eso es muy cierto; mi mel' ! lejos de la ciencia está: mas tiene un remedio.

JULIA. CARLOS. ¡Uno, pero celestial! ¿De veras?

JULIA.

. 1.5%; 41.301

(Ah!

Carlos. ¡Pues no ha de ser! Julia. Si puedo yo acaso...

CARLOS. ¡Y mucho!
JULIA. Puedo...

CARLOS. |Salvarme!

Julia. ¡Qué escucho!

Carlos. ¡Si, Julia! Julia. Vamos á ver.

¿Tengo yo el remedio? Carlos. Si.

Julia. ¿Otro no se encuentra?

Carlos. ¡No!
Julia. ¿Ouién me lo asegura?

CARLOS. Yo.

Julia. ¿Dónde lie de saberlo?

Carlos. Aqui.
Julia. Pues hable usted.

Carlos. Voy al punto.

Sinf. Señorita, á comer. (Desde la puerta.)
Necio, me ha echado á perder
lo principal del asunto.

#### ESCENA V.

DICHOS y SINFORIANO por la primera puerta derecha-

JULIA. Hable usted sin detencion; eso no importa, adelante.

CARLOS. ¡Ah, Julia, Julia!

Sing. (Tunantet)
Carlos, ¡Yo la idolatro!

Sing. (¡Bribon!)
Julia. Conque me ama usted?

CARLOS. ¡Si tal!

Sine. (¡Por vida!...)

Jelia. ¡Quién lo dirial

Carlos. Y mi ardiente amor... Sing. Se enfria

si usted no come!

Carlos. jAnimal!

Julia. Voy á hacerle padecer!

Pues nunca llegué á pensar....

Carlos. ¡Que mo pudiera usté amar! Sing. (¡Qué serpiente es la mujer!) Julia. Ni menos imaginé

que fuese tal su dolor. ¿Cómo?

CARLOS. ¿Cómo?

JULIA. Ni soy el doctor

que puede curarle á usted.

CARLOS. ¡No comprendo!

JULIA. Me interesa,

don Cárlos, su situacion;

pero ya?mi corazon es de otro. Sins. (¡Chúpate esa!)

Carlos. [Julia! Julia. Yo lo siento...

Carlos. ¡Ah!

Julia. Pero en fin, ¡cómo ha de ser! Carlos. ¡Oh! (con desesperacion.)

Sinf. (¡Me alegro!)

JULIA. Hasta mas ver.

CARLOS. [Adios] (Con despecho.)

JULIA. [Já, já, já, já!

¡Já, já, já, já, já! (Váse por la primera puerta derecha.)

# ESCENA VI.

CARLOS, SINFORIANO

Carlos. ¡Oh! nunca llegué á creer que á tal extremo podia...

Sins. Señor, que squello se enfria!
Carlos! (Dejándose carr en una silla.)

Carlos. [Cárlos! (Dejándose caer ea una silla.)
SINF. (No quiere comer.)
Carlos. [Cómo ha do ser! ¡Se burló

al observar mi cariño, y cual si yo fuera un niño de igual modo me trató! ¡Carlos! de tu amor profundo, uni mas desençaño quieres?

Sinf. Entre todas las mujeres no hay una buena en el mundo.

¡Son la plaga universal! Carlos. Tienes razon, Sinforiano. Sing. Si no, digalo el manzano.

del paraiso terrenal. Oiga usté esta observacion, que puede servir de aviso. La primera, el paraiso perdió, ;que fué perdicion! Pues no solo perdió á Adan cuando los dos se perdieron. que perdió á los que siguieron y á todos los que vendrán. Y no piense que mi saña en Eva solo se acaba: hay otra, que fué la Cava, que perdió á toda la España ¿Y á Holofernes? ¿Y á Sanson? ¿Quién supo á David perder? No fué mujer Lacifer por tentar á san Anton? Y á meditarlo con pausa hay otra razon sencilla; si me falta una costilla, diga usted, ¿quién fué la causa? Y en fin, que es sierpe infernal toda mujer, esto es llano; si no, digalo el manzano del paraiso terregal. Si, si; te sobra razon.

CARLOS.

Oye; tú tal vez mi afan calmes. ¿Quién es el galan que reina en su corazon? Eso es lo que yo no sé; " aunque... Si, voto al chápiro! ¡vamos, si soy un gaznápiro!

SINF.

¿Por fin te acuerdas? Si á fé.

SINF.
CARLOS. ¡Habla!
SINF. II
CARLOS. Tu cali

Dimos en el quid, Tu calma me desespera. Es...

SINF. Es... Carlos. ¿Quién? SINF. E

Es un calavera que la conoció en Madrid, un derrochador muy rico, mas perverso que Cain, jugador, espadachin,

y que le gusta... (Accion da baber.)

¿Me explico?

Mas aquello se obridó:

Mas aquello so olvidó; y lará poco mas de un mes que he vuelto á oir hablar... pues, de la boda... Y que se yo? La chica no lo queria; pero el padre, por supuesto, como el tiene tanto de esto, (Actelo as e osate dinera.). Mas yo lo que me presumo es que habrán quedado en paz, y que su aimor de usted... zás! eses marché como el hamo.

Carlos. (Todo acabó entre los dos. Ven á arreglar mi equipaje: Voy á marchar. (Le dá una moneda.)

Sing. ¡Buen viaje! (Soliozando y guardindosa la moneda )

Carlos. Adios, Sinforiano! Sinf. ¡Adios!

(Váse por la puerta de la izquierda, llevándose al ra-

#### ESCENA VII.

### SINFORIANO y & poec ERNESTO.

Sivr. Serpientes de cascabel que Dios creo en forma humana, Ay, maldecida mazzana! paquel foé el gran daño, aquel! Hola! guiden viene hiscia aqui? ¡Un caballero, y su traje indica ser de viaje! Pues señor, jamás lo ví. Caballero...

ERN. Pase usted

recado sin detencion á don Pedro de Medina. Diga usted que aqui estoy yo. (¡Pues vá á quedar enterado!) ¡Ah! Y á quién tendré el honor... (¡No me escucha!)

ERN.

(Reconsisted la escena.)

(Reconsisted la escena.)

me anuncia... recuerdo atroz

que, fijo siempre en la mente,

me sigue por donde voy.)

Pero qué hace usted aqui? (Bruscamente.)
(¡Qué amable!)
Enn.
Me anuncia ó no?

Sixe. Si, si, al intante, al instante.

Env. Bien. (Sentándose.)

Sixe. Si quién tende al benerol

(¡Pues no es poco distraido!)
[Caballero!

¡Voto á brios!

ERN.

SINE.

Sing. Pero...

Enn. ¡Con mil de á caballo!
¿Marcha usted listo, ó voy yo?

Sixp. ¡Pero si usted no me ha dicho!... ¡Uf! ¡Qué posma!

Sinf. (¡Esto es atroz!)

Ean. Si me llevo de mi génio...

¿Pero à quien tengo el honor?...

Lesus que tornel (bué posici.)

Ean. ¡Jesus qué torpe! ¡Qué necio! Sins. (¡Está bueno!... Y cómo voy sin saber yo... ¡Voto á cribas, y voto hasta Agamenon!...)

Eaw. ¡Si no vá usted le sacudo! Conque...

SINF. ¿Á quién tendré el honor?...

ERN. ¡Toma, pues! (Le pega.)

SINF. ;San Bonifacio!

¡Ay! ¡Ay!

PEDRO. ¿Qué es esto? ERN. ¡Señor!...

#### ESCENA X.

DICHOS, y DON PEDRO, por la primera puerta derecha-

Pedro. ¡Ven á mis brazos, Ernesto! Env. ¡Ah, seuor!

PEDRO.

Pero, chico, de repente...

Env. Soy asi...

PEDRO. ¡Sin escribir!... Pero cómo en el momento

no anuncian... Ese es el quid:

hace ya un rato que he dicho, y ese criado incivil...

Pedro. ¡Cómo! ¡Se negó? Es lo mismo,

se hizo el sordo. Sixe. (¡Habrá mastin!)

PEDRO. Cuidado, pues, Sinforiano, con que te vuelva á ocurrir.

Desde hoy quedas al servicio del señor.

Sinf. (¡Pues soy feliz!) Enn. Gracias, señor.

Sing. (Si será

el novio que...)
Pedro. ¿Sinforiano?

Sinf. ¡Señor? Pedro. Lárgate de aqui, y prepara habitacion

para el señor. Sine. Pero...

SINF. (¡Sintiera que fuese el novio semejante zascandi!!)

(Vase por la primera puerta derecha.)

### ESCENA XI

D. PEDRO y ERNESTO.

Pedro. Conque á qué debo el honor, Ernesto...

ERN. Lo vá usted á oir.

Deseando por instantes
llegue el momento feliz
que en indisoluble lazo

que en indisoluble lazo una la iglesia por fin d la encautadora Julia conmigo, me resolvi, para que acortando el plazo que lo difiere, adquirir doble mas pronto una dicha

que tanto anhelo.

PEDRO. Por mí
no hay ningun inconveniente.
Enn. Le advierto, que de Paris
vengo cou solo este objeto.

Conque ya he dicho.
Pedro. Si, si,

tú bien conoces, querido, que nada lo ha de impedir, pues tu familia v la mia se conocen años mil, y ambas á dos deseamos dar á este negocio fin. Pero tú recordarás que tuviste allá eu Madrid con mi hija... pero es cosa propia de amantes, y asi yo espero se consolide la paz, y que en este abril haya un familiar congreso, y en él ¡por vida del Cid! se arreglaráu las cuestiones mucho mejor que en Zurich.

Enn. Usted le habrá dicho... PBDRO. ¡Es claro!

Mas ella... ERN.

PEDRO. Es de presumir

que acepta, pues cuando yo se lo propuse, la vi dispuesta á hacerte dichoso.

cual tú en hacerla feliz. ERN. Hablemos pues de otra cosa. Segun he oido decir,

hace algun tiempo hubo un duelo algo cerca á este jardin, en el cual de ambos rivales hav uno muerto.

Es decir...

PEDRO. ERY. ¿Es cierto lo que se cuenta?

PEDRO. No tal. ERN. (Ah! Segun oi...

PEDRO. ERN. (¡Respiro!)

PEDRO. Logró curar el herido, hasta que al fin restablecido del todo marchó discreto á Madrid. (No quiero que nadie sepa que yo á socorrerle fui.) Conque vo aun no te he preguntado...

¿Oué tal el viaje? Feliz.

ERN. Y ahora con su permiso ... PEDRO. Si, chico, vete á vestir,

y dispon cual te acomode de esta casa... Gracias mil. ERN.

PEDRO. Dame esa mano, tronera!... ¿Se me figura que al fin sentaste ya la cabeza?

Eax. Ohl ya soy otro. PEDRO. ;Asi, asi!

Vov á dar á mi Julieta una nueva tan feliz. (Váse por la primera puerta de la derecha.)

#### ESCENA XII.

#### ERNESTO solo.

Ya siento mi corazon con doble fuerza latir. ¡Cárlos no murió en el duelo1... Doy al cielo gracias mill Con mi locura y mis celos á este pueblo le segui, v con mis nuevos insultos se empeñó la lucha al fin, cuvo duelo me obligó marchar al punto á Paris, en donde supe despues por cartas, que el infeliz jamás adoró á la ingrata ni ella le amó. Yo, yo fui tan solo el que merecia las consecuencias sufrir.

#### ESCENA XIII.

ERNESTO y SINFORIANO, por la primera puerta de la derecha-

Sinf. Ya el equipaje de usted queda en buen sitio guardado Me apartaré de su lado no me dé otro puntapié.)

Ean. Muy bien: óyeme un instante. Sins. Dispuesto á escuchar estoy.

En lo que á preguntar voy, ¿dirás la verdad? (Acercándosele.)

Sinf. (Distante.) (Apartandose.)
Yo siempre me hallo dispuesto...
pues... y si usted necesita...

Eax. Dime pues; tu señorita... tiene... tiene...

SINE.

¡Por supuesto! (¿Qué querrá decir?)

(¿Qué querra decir?)
Enn. Queria

me dijeses...

Sing. (Uf, qué afan!) Enn. Pues, si tiene algun galan.

Ean. Pues, si tiene algun galan.

Sing. ¡Ah!... ¡Ohl... ¡Ufl... (Esta es la mia.)

ERN. ¡Cómol ¿posee su amor

alguien? ¡explicate al punto!

Sixe. Yo diré: en cuanto á ese punto...

Sinf. Yo diré; en cuanto á ese punto... si señor, y no señor!

Enn. ¿Cómo es eso? Sins.

Yo. señor, sov algo romo.

y con calma, el cuándo y cómo diré á usted, y por qué causa. Yo descubri á un malandria (Con misterio.) que en amorosa querella

que en amorosa querella
habló una noche con ella
por la reja del járdin.
Pruebas de amor incesantes
jurarse los dos oí...
Mas, señor, despues los vi

Mas, señor, despues los ví con síntomas alarmantes; porque ella estaba turbada... y él... ;me comprende usted?

Env. (¡Se lo ha creidol... jiá! jiá!

Eas. Conque...

Sixe. Mas por el amor

Mas por el amor de mi seño; resueristo, no diga usted, por favor, que tales cessos he visto! Yo momentos muy bestantes los pillé an conversacion... y... sintomas alarmantes!... pero yo siempre chiton. Si alguien pregenta, no bay mus, pues al yo lo descubria... y lessos de la constante de la constante

que síntomas alarmentes! Esta es toda mi cuestion v me excedi en el asunto: si alguien me pregunta un punto. chiton, chiton, v chiton! Mas cuando sepa quién es semejante zascandil. lo diré á usted.

ERN. :Gracias mil!

Hasta luego. SINE. Hasta despues.

# ESCENA XIV.

SINFORIANO y á poco JULIA, vestida de hombre, por la segunda puerta de la derecha.

> ¡Bravol ¡bravol viento en popa sin perder un solo instante vá vuestro plan adelantel ¡Chisme, chisme! ¡á vivir, tropa! Pues digo! la señorita... (Aparece Julia.) ¡Jál ;já! jiá! ¡voto á mi pombre! ¡pues no se me viste de hombre! ¡Señor, señor, que maldital Y cuando se hallen los dos, sí que habrál... ¡Dios soberano! Si que habrá. ¿Don Sinforiano?

SINE. Caballero ... guarde Diost ... JULIA. No me conoce usted? SINE.

JELIA.

SINE.

Si que creo... (¡Si será!) JELIA. Vamos á verlo. (Pellizcándole.)

SINE. Yal Iyal (Caramba! JULIA. Me conociól

¡Quién habia de creer!... estov por darle un... JULIA. Pelmazo! guita allál:

Solo un abrazo, SINE.

pues entre hombres...

JULIA. ¡Soy mujer! Sinf. ¡Imposible! la que miro

no es mujer, 19 sé lo que hablo! Yo soy hombre, y usté... (Sacando una pistola.) [El diablo!

JULIA. (Sacando una pistola.)
SINF. ¡Jesus!

JULIA. ¡Que te pega un tiro! Sing. ¡Eli, señorita!

Julia. Oye atento. Sing. Pero es que yo...

SINE.

Julia. (Sujatándola.) [Quieto aqui!

¿Has hecho mi encargo?
Sinf. - Si.
Julia. Pues explicate.

Al momento.
Yo fuí en seguida á buscarle,
y lo encontré, por supuesto:
y al buen señor don Ernesto
fácil me ha sido engañarle.
Le he dicho lo del amante
por la puerta del jardin,
y tanto, tanto, que al fin,

se lo ha creido.

Julia. Adelante.

Sinf. (Oué! ni adelante ni atrás.

Cuando mi relato oyó...
Julia. ¿Oué te dijo?

Sinf. Ni chistó.
Salió, y no le he visto mas.
Julia. Pues sigue siéndome fiel

en todo lo de este asunto, sin olvidarte ni un punto siquiera de tu papel. Sinf. 17 si me rompen los huesos?

JULIA. No le hace.

Sinf. ¡Pues me retiro!

JULIA. (Amartillando la pistela.)

¡Entonces te pego un tiro! Conque...

Sing. [Piedad de mis sesos] (Capendo de redillas á los ples de Julia.)

JULIA. Bien, te levanto el arresto, pero has de jurarme...

SINF. ¡Juro!

JULIA. Servirme en todo. SINF. (¡Qué apuro!)

JULIA. Ó si no... SINF. ¡Quieto!

CARLOS. (¿Qué es esto?)
(Apareciendo en la puerta de la inquierda.)

### ESCENA XV.

#### DICROS y CARLOS à la puerta.

Carlos. (¡Oigamos!) SINF. (Á Julia.) (Él está ahí.)

Julia. (id.) (¿Quién?) Sinf. (id.) (Don Cárlos.)

Sinf. (id.) (Don Cár Julia. (id.)

Julia. (id.) (Pues mejor.)
(Alto.) Diga usted, 27 ese señor

está en casa? (Di que si.) (Á sinforiano.) SINF. Aun no ha salido.

JULIA. Pues bien.

SINF. Si usted desea... JULIA. Ligero

diga usted que aqui le espero.

Sinf. Voy... Mas ¿de parte de quién?

JULIA. De don Valentin Iscario.

Puede usted ir á anunciarle
á Cárlos, vengo á matarle.

SINF. ¡Cómol

Carlos., Ya no es necesario.

Sing. (Desafio.) (vise.) Carlos. (¡Gran Dios!) Si no he oido mal,

¿busca usté á Cárlos? Julia. Si tal.

CARLOS. Cárlos soy yo. JULIA. ¡Bieni

(Julia habia aparte con Sinforiano, y este se vá.)

CARLOS. (¡Dios mio!)

Deseo una explicacion

de sus frases, caballero: quiero saber ..

JULIA.

(Con mucha altaneria.) Y yo quiero que sepa: ¡conque atencion! Me consta que usted adora á mi Julia, y por lo mismo para romperle el bautismo señale usted sitio y hora. Me consta que de tal suerte la asedia nsted pertinaz, que no ha de dejarla en paz sino despues de la muerte. \* Me consta que usté adquirir desea su corazon, pues, y por esta intencion conste que vá usté á morir. Y cónstele que á la costa costará de sus costillas; que voy á hacerlo á usté astillas; que vá usté al infierno en posta. Conste que ya es muy profundo

nuestro rencor, ¡voto á brios! conste que uno de los dos

está demas en el mundo. Debiérale á usted constar. que está muy equivocado. JULIA.

¿Cómo? CARLOS. Yo á Julia he amado: ella no me puede amar.

JULIA. ¿Y la ha olvidado usted? CARLOS. No.

que aunque ella mi amor esquiva, la adoraré mientras viva: asi la idolatro yo. Mas los insultos que acaban de salir hoy de su boca, lavarios al punto toca; y esos con sangre se lavan.

¡Pues al toque de oracion, sin mas testigo que el cielo... será á muerte nuestro duelo!

Tal ha sido mi intension.

JULIA. ¡Poco aprecia usted la vida. Carlos. De eso à usted poco le importa. JULIA. Es verdad... Cuanto mas corta.

Carlos. Cuanto mas corta, mas pronto el dolor se olvida. Julia. (Muy bien hago mi papel.)

¿Sitio? Carlos. Tras este jardin,

Julia. De entrambos dará uno fin. Carlos. Adios. Julia. Vaya usted con él.

ESCENA XVI.

JULIA, eo seguida SINFORIANO y á poco ERNESTO.

Julia. Por fin se ha marchado ya; iya estuvo á punto la soga!... iJá, já, já, já! ¡Si me ahoga

la risal ¡Já, já, já, já!

Sinf. ¡Chisl...

(Con mucho misterio por la primera puerta derecha.)

JULIA. ¿Qué ocurre?

Sing. ¡Don Ernesto!
Julia. Pues sin perder un instante

marcha, y... (Indicándole silencio.)

Sinf. , ¡Pero! Adelante. (Empujãodole.)

SINF. ¡Ay, señorita! (Como reconocióndola.)
JULIA. ¡A tu puesto!

¡UI, cuánto enredo! Ahora si puedo decir que me encuentro lo que se llama en mi centrol ¡Esto es vivir!... ¡Ya está aqui! (Mirando por la primera puerta dececha, que es por

donde vices Ercesto.) ERN. ¡Felices! Beso á usted là...

JULIA. Gracias. (No entendió el arcano.) Enn. ¡Sinforiano! ¡Sinforiano!

Sine. ¡Se loc to? (Salicodo.) En Ven ani. la tel vez podrás decir cuanto mi afan necesita... ¿Dónde está tu señorita? (¡Vamos, ya voy á morir!)

Sinf. (¡Vamos, ya voy á morir!)
Env. ¿Qué, no contestas?
Sinf. Si á fé.

ERN. Habla pues. (Julia le enseña la pistola.) Sinr. (¡Gran Dios! ¿Qué miro?

¡Uf! ¡Me va á pegar un tiro!) Enn. ¿Quédices?

Sinf. Que no lo sé. Enn. ¿Piensas burlarte? pues voy

á hacer... Sinf. ¡Ay! ¡Ay!

No está, mas la represento, y en su lugar yo aqui estoy. ¿Duda usted de lo que abona

ini labio? Sixe. (Nadie me quita,

nadie, que esta señorita es el diablo en persona.) (vise.) Enx. Yo, caballero, no sé

Julia. Yo soy el que á Julia adora; su novio: ¿lo entiende usted?

Ean. ¡Cómo! ¿Es usted mi rival? Julia. Segun veo...

Enn. El malandrin que le habla por el jardin todas las noches?

JULIA. Cabal.

Ean. Ya podrá usted conocer siendo mi rival, que apelo para quedar libre á un duelo.

JULIA. Eso le iba a proponer.

Ean. Permita usted que me asombre!

Tan pronto quiere el cariño
perder de su mamá, niño?

JULIA. ¡Aqui lo que hay es un hombre con mas fuego que un cañon, y un alma mas grande!... ¡Callo

¡Calla!

JULIA.

iQue puede entrar en batalla contra toda una nacion!
Un hombre que tiene el pecho segun su figara ercece tan firme, que me parcee que está de las rocas hecho. Uno, á quien no intimaria, aunque parezac chiquitlo, ir y asultar un castillo. Yoto á un tren de artilleria! ¡Soy tanto como el que masl... y ... ¡Por vida de mi nombre! ¡Sepa usted que de hombre á hombre no lay aqui miedo jamás!

ERN.

Yamos! (con tronia.)
Y el que con desprecio
mira á otro, y hace alarde
de su fuerza, es un cobarde.
¡Y á mas de cobarde, necio!
(Movimiento de Ercesto.)

ERN. JULIA. ¡Vive Dios! ¡Si no miraral... ¡Si no despierta el coraje de usted tanto y tanto ultraje, se le escupirá á la cara! ¡Oh! ¡Con menos se contenta mi ſuror: el sitio y hora

ERN.

seña!e usted sin demora, para lavar tanta afrenta! Usted que es et ofendido toca ir dando los nombres de sitio y armas: yo entre hombres nunca he desliecho partido.

nunca he deshecho partide Ean. Bien, en punto de las dos

Julia. ¿Armas? Ean. ¡Pistolas!

JULIA. ERN. Abur.

JULIA.

Vaya usted con Dios.

Ernesto...

junto á la ermita es su puesto.

### ESCENA XVII.

### JULIA, y á poco SINFORIANO.

JULIA. ¡Divinamente me explico! ¡Uf, esto marcha al vapor! Soy feliz.

Sinf. Señor, señor! (Entrando.)

¡Protegedia!

JULIA. ¡Gran borrico!

(Dándole un empujon que lo tira at suclo.)

¿Por qué tiemblas? Sinf. ¡San Antonio!

¡No me toque, por san Blas!
Julia. ¡Levanta!

Sinf. ¡Atrás, atrás! ¡Esto es el mismo demonio!

JULIA. Sinforiano, entre los dos esto ha de quedar guardado: ¡cuidado! ¿Lo oyes? cuidado, si no le das cuenta á Dios!

SINF. ¿Cómo, señorita, cómo?

JULIA. Todos quedarán ilesos,
pero si cantas, tus sesos
los vas á cambiar por plomo.

¡Oigo ruido!... es menester que acabes bien tu papel! Sinf. ¡Señorita!...

JULIA. No hay cuartel.

Julia, ¡Chito! hasta mas ver. (Váse por la segunda puezta da la derecha.)

### ESCENA XVIII.

### SINFORIANO. En seguida ERNESTO y CABLOS.

Sinc. ¡Uff] por aqui, don Frnesto! (Por la pueda de la de ceha.) ¡y aqui Cú. los! ¡Virgen Santa! (td.) ¡Tiró el diablo de la manta!... ¡Pues señor, este es mi puesto! (Se oculta detras de un árbol.) En casos como el presente

Env. En casos como el presente debo saber, Sinforiano, y espero...

Sinf. (¡Dios soberano!

¡Detente!)
ERN. ¡No está! (Reconoce la escena.)
SiNF. (¡Detente!)

Carlos. En ocasiones como estas mis recelos evitarlos

puede Sinforiano. Enn. ¡Cárlos! (Volviéndose.)

Carlos. ¡Ernesto! (id.) Sing. (¡La casa á cuestas!)

Carlos. Tiene usted atrevimiento, señor don Ernesto!...

Enn. Si;
Dios quiere que sufra aqui,
Cárlos, mi remordimiento.
Carlos. ¿Le remuerde?

CARLOS. ERN.

En nuestro duelo malvado, solo el culpable fui yo. Yo, que ciego y demente, ahora mi crimen explo, pues le impulsé à un desaño cuando era usted inocente. Hoy, Cárlos, todo mi ambicion, es que me de uste el perdon-para implorare i del cielo!

¿Y por qué no?

Carlos. Jamás mi pecho dió abrigo al rencor.

Ern. ¡Dios soberanol Carlos. ¡Ernesto, aqui está mi mano! Ern. ¡Gracias!

Carlos. Es la de un amigo. Ern. Por dicha tanta alcanzada vuelve á mi pecho la vida: mas con usted contraida queda una deuda sagrada. Cantos. Nada me debe usted.

ERN. | Si! Carlos. Ni usted me debe ni yo. ERN. | Si, Cárlos!

CARLOS. ¡Ernesto, no! Sinv. (¿Y nadie me debe á mí?) CARLOS. No, porque otro desafio

me toca tener hoy.

CARLOS. ¡Á muerte! tal vez el plomo nos dé paz.

Enn. ¡Igual al mio! Carlos. ¿Qué dices?

Ean. La mala suerte, Cárlos, que me sigue es tal, que hoy otro nuevo rival

me ha desafiado á muerte. Carlos. A mí de igual modo, Ernesto,

solo porque amo á Julieta.

Enn. ¿Eso es cierto?

Sins. (¡Aprieta, aprieta!)

Eam. ¡Yo la amo tambien!

Carlos. ¡Qué es esto!

Env. ¡Aqui se oculta un arcano que yo no entiendo!

CARLOS. ;Ni yol Sixe. (Si, pues me marcho.)

(Intenta marcharse. Cárlos y Ernesto lo ven, y lo cogen cada uno de una oreja.) Env. : Ahl

Carlos. ;Oh! Env. ;Infamel

Sing. [Ay, ay, ay]

CARLOS. [Villano, aclara tú este embolismo]

SINF. ¿Yo?
Enn. Tú estás en el secreto.
CARLOS. Si no matarte prometo.
Enn. Yo ahorcarte.

Sing. Todo es lo mismo.

Hay ya quien mis pobres sesos, sin saber por qué ni cómo, quiere cambiarlos por plomo: otro romperme los huesos; tambien hay quien es capaz, segun él dice, de ahorcarme; señores, pues degollarme, y estamos todos en paz.

y estamos todos en paz. Enn. Esa excusa no te salva.

Sinf. ¿De veras?

Ern. No hay remision.

Carlos. Habla, ó esta es la ocasion...

Sinf. ¡Pues es la ocasion mas calva! Y yo aunque se hunda la casa ...

Enn. Te resistes?
Sing. Me resisto!

ERN. (Saca una pistela.)

SINF. [Jesucristo!]
[Favor! ;Socorro!

Pedro. ¡Qué pasa!

### ERCENA XIX.

DICHOS y D.PEDRO por la puerta primera de la derecha-

SINF. (Se esconde detrás de D. Pedro.) [Ah! [Señor!

Eax.

No hays cuidado,
don Pedro, pues e an idipeto
hacerle hablar de un secreto
para lo cual se ha negado.
Yo parte de el darc á usté,
que é entrambos nos interesa,
digo, á los tres; y me pesa
no saber el resto á fe.
El señor ama á su hija, (Per Carfosa-)
y y o le cudo gustoso
hoy mis derechos de esposo
á Cárlos, aunque me aflia.

Carlos, adaque ne and Carlos, ¡Ernesto! Enn. Dicho está va. y no hay humano poder que me haga retroceder de mi propósito.

Carlos. :Ah!

(Estrechando la mano de Ernesto entre las soyas con efusion.)

PEDRO. Pero yo ...

Enn. Por el señor objecion no liaga ninguna;

sé sus bienes de fortuna: son muchos: hombre es de honor. De ello estoy bien convencido,

Pedro. De ello estoy bien convencido pues ha tres meses le trato; desde que algun insensato dejóle á mi puerta herido.

ERN. |Ah!

Pedro. ¿Qué es eso? Enn. Nada, nada.

Hágame usted el honor de aceptar, que asi, señor, pago una deuda sagrada... Mas la parte principal que nos falta que aclarar, es que hoy hemos de contar

con otro tercer rival. Penso. ¡Cómo es eso!

Ean. El que causó no ha mucho mil sinsabores,

el que...

Pues ese, señores,
no hay que asustarse, soy yo!

# ESCENA ULTIMA.

DICHOS y JULIA por la segunda puerta de la derecha.

Topos. ¡Julia! Sing. ¡Lucifer! (Santiguándose.) Julia. ;Y qué?

¿Y qué? ¡Yo he sido! ¿por qué se extrañan? ¡todos ustedes se engañan! Yo fuí quien desafié. yo, la que optando el disfiz, del hombre, quise hacer vé à todos que la mujer de cosas mil es capaz. Y por utilimo, el momento, señor cazurro, ha llegado (A thos.) de ver si ustel mas osado me pide á mí en casamiento. Julia, menester no es.

ERN. Julia, men Julia. ¿Por qué?

Ean. Porque yo fuí ya quien la pidió á su papá para Cárlos.

Asi es.

PEDRO.

Y yo, Julia, á la opinion de don Ernesto me allano, dándole á Cárlos tu mano al par que mi bendicion. CARLOS. ¡Aĥ! ¡cómo podré pagar, señor, beneficio tantol

ERN. ¡Eli! ¡no nos demos al liantol
Julia. Cierto.

Ean. Á vivir y á gozar. Sins. ¿Conque todo se arregió

tras una y otra campaña?
PEDRO. ¡Si, muchacho!
SIST. ¡Viva España!

¡Viva Julia! ¡vival... ¿Y yo? Julia. ¡Ven, ven! Público querido, tú que tan triste lo ves,

socorre al pobre abatido: por él... y por todos pido... un aplauso... dos... ó tres!

> 7368 FIN.

43486



Habiendo exminado esta comedia, no hallo inconveniente a que su representacion sea autorizada.

Madrid 16.le Octubre de 1862.

Elcensor de teatros, ANTONIO FERRER DEL RIO.